

حکومتی هه‌ریما کوردستانی - عیراق
وهزاره‌تا په‌روهردی
ریشه‌به‌ریا گشتی یا پروگرام و چاپه‌مه‌نییا

په‌روهردی یا ئیسلامی

بو پولا پینجی بنه‌هت

به‌ره‌ه‌فکرنا

عبدالله عبدالرحمن بابان واحد حه‌مه صالح ئازاد عمر سید أحمد

لیژنرینا زانستی

د. بشیر خلیل توفیق أبو بکر علی کاروانی

وه‌رگێران ژ عه‌ره‌بی بو کرمانجییا ژووری

ئیسماعیل تاها شاهین ته‌حسین ئیبراهیم دۆسکی

سهرپهرشتی زانستی یی چاپی: خواجه طه شاهین - عبدالله عبدالرحمن بابان - فاروق محمد علي عباس
سهرپهرشتی هونهری یی چاپی: عثمان پیرداود کواز - سعد محمد شریف صالح
تایپکرن: نیسماعیل تاها شاهین - ته حسین ئیبراهیم دؤسکی
دیزاین: ئاری محسن أحمد
به‌رگ: عادل زرار أمین
ئاماده‌کرنا وینه‌یان: عادل زرار أمین - ئاری محسن أحمد
جیبه‌جیکرنا بژاره‌کرنا هونهری: عدنان أحمد خالد



ب نافی خودایی مهن و دلوقان

پیشگوئن

ماموستایین هیژا و قه درگران، ئەف کتیباً بەردەستی تە و قوتابییان، ل سەر زیدەکرنا کا دیا زنجیرا کتیبین پەروردەیا ئیسلامی یا نوویە، ل دووق وی نەخشەیی هاتییە بەرەهەفکرن، ئەوی وەزارەتا پەروردەیی سەخمەراتی گوھۆرین و پیشیخستنا پرۆگرامی بابەتی پەروردەیا ژینگۆتی دانایی، کو بابەتەکی گرنگە بۆ ئافاکرن و تیلکرن کەسینییا مروفی موسلمان ل دووق شیواز و ئاویین زانستی و ژ کناری پەروردەییە، و ئەفە هەمی ل بیئا هندی هاتییە کرن، کو کەسین باش و مفاگەهین بیئە چیکرن بۆ خزمەتا جفاکی، دا پشکدارییەکا رژد د ئافاکرن و موکومکرن بنیات و نژیاری ویدا بکەن، و پاشەرۆژەکا گەش بۆ مسۆگەر بکەن.

هەرۆکی مە د کتیبین ریزین پیشتردا گوئی، بابەتین فی کتیبی، گوھۆرینەکا بەرچاڤ د ریزکرن و پیشچاڤکرن واندە هەیە، دەمی ل بەر یین بۆری دئیتە بەرانبەرکرن، چ ژ ئالیی ناڤەرۆکیڤە بت، چ ژ ی ئیکا ئارمانج و شیوازی رەهینانانڤە. و ماموستایان ژ ی وەک پیدقی ماف هەیە، نەمازە د دەمی رافەکرنیدا، بابەتان بەرفرەهتر باژۆن و فەکۆلن، و مەرج نینە پیگیرییەکا دەق ب دەق، ب وانەیین دەستنیشانکری و بەرچاڤین فی کتیبی بکەن. ماموستا ژ بەری خوەفە دشین ب ریکا رافەکرنی، ریکا خوە ب گەلەک ئارمانجین گریدایی ب پەروردەکرنیڤە بیخن.

هیڤیا مە ژ ماموستایین پەروردەکەرین قەدرگران ئەو، دەمی فی پرۆگرامی وەک کریار، دبیرن یان ددەن، مە ژ تیبینی و سەرنجین خوە یین ئافاکەر و بەھادار بی بار نەکەن، دا ئەم بشین فی کتیبی د چاپین پاشتردا دەولەمەندتر و ب مفا تر لی بکەین.. چونکی، هەر کار و هەر پرۆژەییەکی هەبت، بەرناقل نینە، ژ کیماسیان قالا بت. خودی پشت و پشتەفانی راستەرپکرن و ب سەرنیخستنا مە هەمییان بت.

لژنەیا بەرەهەفکەر

وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

صدق الله العظيم



كۆرسى ئىككى



ژ باشناقين خودي

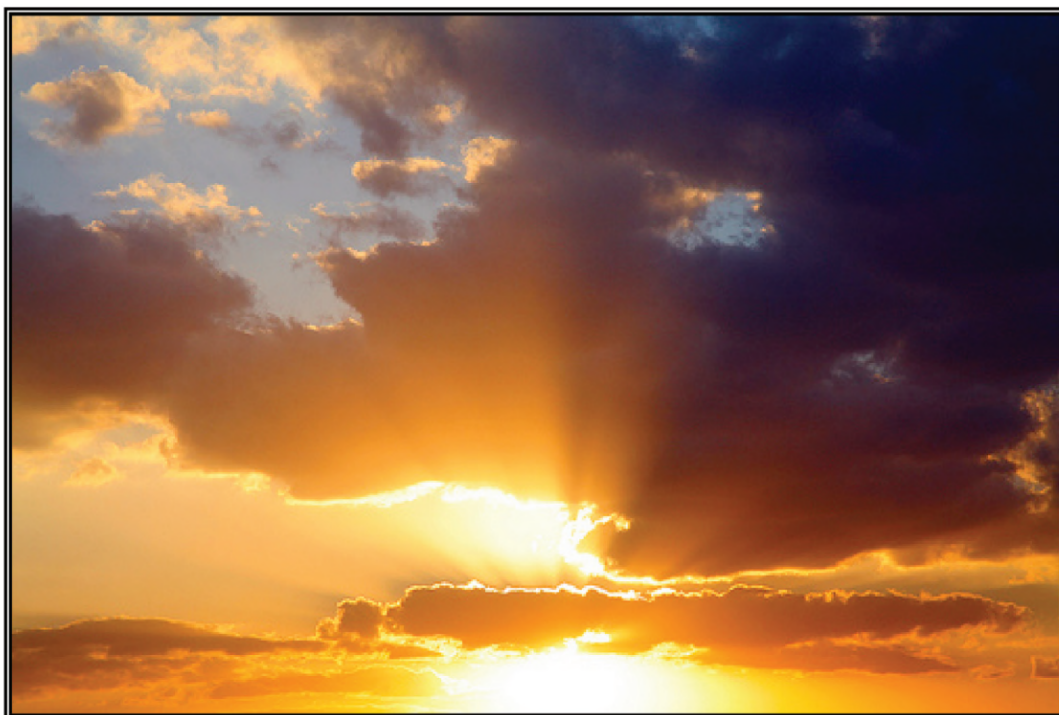
المهيمن (زيرمقان و زال) : نهوي ب هيڙ و شيانا خوه يا تهكوز و بي دووماهي، زال ل سهر ههر تشتهكي.

العزيم (سهردهست) : سهركهفتي و سهردهستي بي ههفرك نهوي خهك ههمي ههوجهيي وي.

الجبار (خودان زهقر) : نهوي فيانا خوه سهردهستي ههمي چيكريني خوه كرى.

المتكبر (پرمهزناهي) : نهوي د سهر ههمي سالوخهتيني چيكريني انرا.

الباريء (نافرينكار) : نهوي چيكرى ژ نك خوه و نه ل بهر چو نمونهيان چيكرين.



پشتگردان ب خودي

سهحابييهكى، نه ل وهختي نفيژي، قهستا مزگهفتا پيغهمبهرى كر (سلافل لى بن)، كوركهكى د بن دههسالبييدا لى ديت، نفيژ ب خواهشكاندن دكر. يى سهحابى پشتى سونهتا سلاقدانا مزگهفتي (تحية المسجد) كرى، خواه گرت ههتا كوركى ژى نفيژا خواه ب دووماهى ئينايى، بهر پى چوو و سلافكري و گوتى: ((كورپ من تو كورپ كيي؟)). كورپكى سهري خواه چهماند و چافين وي تهژى روندك بوون، پاشى سهري خواه راکر و گوتى: ((مام نهز سيويمه، نه من دهيك ههيه، نهژى باب))، دلى سهحابى پى سوت و گوتى: ((كورپ من تو قايلى ببييه كورپ من؟)). ئينا كورپكى گوتى: باشه مام نهگهر نهز برسى بووم، دى خوارنى ديهه من؟ گوتى: نه. كورپكى گوتى: ((نهگهر نهز رووس مام، دى جلكان كييه بهر من؟))، گوتى: نه. ئينا كورپكى گوتى: ((نهگهر نهز نهساخ بووم، دى من ساخ كهى؟))، گوتى: ((مامو، نهز فى نهشيم و من نهفه پى چى نابت))، كورپكى گوتى: ((نهري نهگهر نهز مرم، دى من زيندى كهى))، گوتى: ((نهز فى ژى نهشيم و من نهفه ژى پى چى نابت))، ئينا كورپكى گوتى: ((مام ژ من فهبه و من بهيله ب هيقيا ويغه يى نهز دايمم. نهوه من راستهري دكهت و نهوه خوارن و فهخوارنى ددهته من، نهوه دهمن نهز نهساخ ديم، من ساخ دكهت و نهوه من دمرينت و من زيندى دكهتهفه، نهوه نهز ژى ب هيقى، كو روژا دووماهييى ل گونهها من ببورت))، ئينا يى سهحابى بى دهنك بوو و ئاخفتن ژى نههات و چوو سهر رپكا خواه و ب رپكيغه گوت: ((راسته و من ژ خودى باومره، نهوي پشتا خواه ب خودى گريبدت، خودى بهسى وييه)).



دان و ستاندن:

ب هاریکارییا مامؤستایی، بزاقی بکه ئهقیین خواری، بیخییه بهر دان و ستاندنی:

۱- خودی دبیژت: (الله لاإله إلا هو وعلى الله فليتوكل المؤمنون) التغابن/۱۳

۲- (الله حسب الذين يتوكلون عليه – خودی بهسی وانه، ئهویین پشتا خوه پی گریددهن) رامانا فی دهستهواژمی پۆن و ناشکهره بکه.

۳- چ مفا ژ نافه پوکا فی سهراهاتیی دئیته وهگرتن؟

۴ – سهراهاتییهکی بینه یان بیژه ((پشتگریدان ب خودی)) تیدا بیته بهرجهستهگرن.

بزاق و چالاکي :

فان ههردو نایهتان ژ سۆرهتا (الطلاق) ژ بهر بکه: ((ومن يتق الله يجعل له مخرجاً ﴿۲﴾ ويرزقه من

حيث لا يحتسب ومن يتوكل على الله فهو حسبه إن الله بالغ أمره قد جعل الله لكل شيء قدراً ﴿۳﴾))

سۆرهتا ((الطلاق)).



سورة (المسد)

بسم الله الرحمن الرحيم

((تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴿٢﴾ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴿٣﴾ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ﴿٤﴾ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ﴿٥﴾))

صدق الله العظيم

شروقه کرن :

(تبت یدا ابو لهب) شهرمزاری بو ئه بوو لههه بی بیت و عهزایا خودی بارا وی بیت، (ما اغنی عنه ماله و ما کسب) نهو مالی وی کۆمکری و ب دهست خوهقه ئینای چو مفایی ناگههینته وی، (سیصلی نارا ذات لهب) نهو دی ب ناگری جهههه می ئیته نازاردان، (وامراته حمالة الحطب) و ژنا نه بوو لههه بی نهوا ستری و ناستهنگان د کهته د ریکا پیغه مبه ریدا، (فی جیدها حبل من مسد) وهریسه کی ژ ناگری دی ئیخنه ستوی وی دا پی بیته نازاردان.

نه گه ری هاتنه خوارا سوهرتی :

(سعید بن جبیر) ژ (ابن عباس) فه دگوهیژت و دبیزت: ده می نهف ئایه ته هاتییه خواری: ((وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ)) نانکو: کهس و کارین خوه یین نیزیک ناگه هدارکه. پیغه مبه ر (سلاف لی بن) هاته سه فایی و ب سه رکه فت، پاشی گازیکر: ((وهی بو هوارا فی سه ری سپیده یی))، خه لک لی داجریا و کۆم بوو، یی ب خوه هاتی و یی ئیلچییی خوه هنارتی، ئینا گۆت: ((گه لی بنه مالا عه بدولوته لب، گه لی بنه مالا فه ر، گه لی بنه مالا لونه ی، نه گه ر نه ز بیژمه هه وه جه رده یه کا ل بنی فی چیایی، ل به ره ب سه ر هه وه دا بگرت و هه وه تالان بکه ت، هه ون دی ژ من باوه رکه ن))، گۆتنی: به لی. گۆت: ((نه ز ناگه هدارکه رم، نه وی گوه ی خوه نه ده ته من، دی هه فتووشی ئیزایه کا دژوار بت))، ئینا مامی وی (ابو لهب) لی زفراند و گۆتی: ((تو رۆژی هه مییی خیری ژ خوه نه بینی، نه فه ته بو فی گازی مه کر)). پاشی خودایی مه زن نهف سوهرته بو پیغه مبه ری هنارته خواری.

دان و ستاندن :

۱ - (ابو لهب) کییه؟

۲ - (حمالة الحطب) کییه؟

بزا فکه :

سوهرتا (المسد) ژ بهر بکه.

(۱)

هاندان ل سەر فيربوونى



بههمەن و سىروان كەفتنە گەنگەشە و دان و ستاندى ل دۆر فيربوونى، و هەردو زى ل وى باوهرى بوون كو دىنى ئىسلامى، موسلمانان هان ددەتە فيربوونى.

ئينا بههمەن گۆت: وەرە هەقال دا بۆ فيربوونى بچينە قوتابخانەيى، فيربوون ژ فەرانە، بۆ ژين و ژيارى.

سىروان گۆت: ئەرى هەقال نارمانجەكا هيژا هەيه، هەندى بينت ئەم خوە بۆ بوەستين؟ بههمەن گۆت: ئەرى، نى فيربوونە مرۆقى رادكەت و د چافى خەلكيدا مەزن دكەت. ئەفرۆ بەر و بەرهەمى زانىنى، د هەمى وارين ژيانيدا ل ناف دەستين مرۆفیدايه و ل بەر خزمەتا وييه. ل مال بۆ پۆناهى و ساركرن و گەرمكرنى مضايى ژى دبىنت. و بۆ خوشى و وەرگرتنا رەوشەنبيريى، مضايى ژ تەلەفزيۆن و كۆمپيووتەرى دبىنت، هەروسا بۆ فەگوازتنى، مضايى ژ تورمبيل و فرۆكەيى دبىنت. و بۆ ساخلەميا لەشى خوەژى مضايى ژ نوژدارى و دەرمانان دبىنت. ئەفە هەمى ژ پۆناهى و گەرمكرنى بگرە هەتا تو دگەهييه فەگوازتنى، ب خيرا زانىنى ب دەست مەفە هاتينه.

سىروان گۆت: ئەفە هەمى نارمانجين مەزن و بهادارن، دقيت بزاف بۆ وان بيته كرن و ريكا زانىنى بۆ وان بيته گرتن، دا بيته هنگافتن و جهنينان. ئەها ژ نوو ئەز پشتراست بووم و گەهشتمە وى باوهرى كو

فیربوون گهلهك ب مفا و پیدقییه. فیانا زانینی چوو د دلی مندا و بوړا من گهلهك ل فیربوونی دا.
بههمه ن گوت: من ئایهتهك د قورئانا پیرؤزدا دیتییه مروقی هان ددهته فیربوونی و هلشکافتن و
 فهكولانا زانینن نهپهنی، چ د ئهردیدا بن، چ ژی ل ئهسمانان. خودی د قورئانیدا دبیژت: ((**یا معشرَ
 الجنّ والانسِ ان استطعتم ان تنفذوا من اقطار السموات والارض فانفذوا لا تنفذون الا بسلطانٍ ﴿۳۳﴾**))
 (الرحمن ۳۳).

سیروان گوت: ل بهر پړناهیا فی ئایهتا پیرؤز، راستیا فهكولان و گهپیان و خوهبهردانه نافه کووراتییا
 بوونهومری و ب سهرهلبوونا نهینییی وی دیار دبت، تو چ دبیژی ههقال؟
بههمه ن گوت: راسته، زانینی، ئهفرؤ، ریكا مروقی ب ههیقی ژی ئیخست، و ئهم ههمی شادهیی ددین،
 کو ب ریكا زانینی مروفا گههسته سهر بانئ وی.
سیروان گوت: ئهفه بهلگه و نیشانهكا ب هیزه ل سهر هندئ كو زانینی گهلهك ئارمانج هنگافتینه و
 گهلهك دهستكهفتی ب دهست مروقیفه ئینایینه.
بههمه ن گوت: ههقال زانینی گهلهك مفا ههنه ژ وان:

1- مروقی فیر دکهت كا دئ چاوا گوهدارییا خودایی خوه كهت.

۲- د ههمی واراندا پیزانینان ددهته مروقی.

۳- چهكه بو ههر كهسهكئ.

۴- شیانا ئافرانندن و داهینان و بهرفرههكرنا بیر و باوهر و هزران، ددهته مروقی.

۵- نهخواندهواری و نهزانینی بنبر دکهت د نافه جفاكیدا.



دان و ستاندن:

۱- د سهری دان و ستاندنیدا بههمه چ گوته ههفالی خوه؟

ب- ئهري فيربوون پيدفي و فه ره بو هه ر كه سه كي؟

ج- ئه و چ ئارمانجه دقيت مروف بكه ته د سهری خوه دا و بزافي بو بكه ت؟

د- ئه گه ر ته ئايه ته ك ژ به ر بت، نيشان بت ل سهر هاندانا فيربوون و فه كو لانی بخوونه.

۲- ئه فه هنده ك فالاهينه، ب په يف و دهسته واژه يين گونجايي داگره:

بو مروف مفايي ژ ته له فزيون و كو مپيووته ري دبينت، ههروه سا بو مفايي ژ

تورمبيل و فروكه يي دبينت. و بو مفايي ژ نوژداری و ده رمانان دبينت.

۳- رسته يين خوارى يين به رانبه ري ئيك، ب ئاوايه كي گونجايي و دورست پيكفه بكه:

أ- مروفي زانا في چه رخی رابوو سهر خوه و هشياربوو.

ب- ئه گه ر مروف دووري فيربووني بت ب خوه ئاريشه يين خوه چاره سه ر دكه ت.

ج- ملله تي كورد دي ژ كارواني شارستانيي فه قه تت و پاشدا مينت.

۴- ئه ز دي خوه فيركه م:

ب ده ستخه ته كي جوان و رهنگين في فه رموده يا پيغه مبه ري (سلاف لي بن) بنقيسه: ((طلب العلم فريضة

على كل مسلم ومسلمة)).

چالاکي:

ل دووماه ييا دان و ستاندني به همه ني گرنگيا زانيني د چدا كو مكر؟

کرنا خيړي و خهلاتي وي



ماموستاي گوت: نه فرو قوتابييڼ خوشفي، نه ز دي بو هه وه به حسي باشي و خيړي و کارليکړنا وان ل سهر کس و کومان کم.

ئیک ژ قوتابييان دهستی خوه بلندکر و گوت: باشي چييه ماموستا؟

ماموستاي گوت: باشي نه وه مروفي باومردار کريارا قهنج و کيرهاتي بکته، چونکي مفايي باشييا کرنا خيړي ل مروفي ب خوه دزقريت و باشي خرابييان پوچ دکته. و بزنان چوجا باشي و خرابي وهکي ئیک لي نائين، باشي ههردهم ب سهر خرابييي کفتييه. نه گهر ئاريشه و گرفتاريهک د ناقبهرا ته و هه فالهکي ته دا په يداوو، تو دست ب باشيئي بکه، چو خيړ د دژمانهييدا نينه.

ئينا قوتابييهکي دي گوت:

ماموستا چ مفا د کرنا خيړيدا هه يه؟

ماموستاي لي فه گيړا و گوت: خوه شفييي من، مفايي کرنا خيړي، بهري ههر کسهکي دگه هته خوداني خوه ب خوه. مروفي خيړکهر ژ سته م و زوردارييي ناترست و خهلاتي وي د دنيايي ژيدا بهرزه نابت، نه و وهکي شينکاتييهکي بينخوه شه، ژ بيئا خوهش پيښه تر زي نائييت، و خودي زي خهلاتي خيړا وي بهرزه ناکته.

نه ز دي تشتهکي دي زي بو هه وه بيژم، کو ريکا کرنا خيړي و ومرگرتنا خهلاتي وي ل بهر هه وه سانه هي بکته، تشتي دلي هه وه گه لهک ل سهر، ب رهزا دلي خوه، ب خيړ بدن، دا هوون پي ببنه خيړکهر و باشکار.

دان و ستاندن:

د گهل ماموستايي خوه نهقين خوارئ بيخه بهر دان و ستاندنئ:

- ۱- كهنگي خير ب دهست مهفه دئيت؟ ناخفتنا خوه ب دهقهكي قورئاني پشتگهرم بكه.
- ۲- خودئ دبيژت: ((للذين احسنوا الحسنی وزيادة)) سورمئا (يونس/۲۶)، رامانا في نايهتي ديار بكه.
- ۳- خودئ دبيژت: ((ادفع بالتي هي احسن السيئة)) سورمئا (المؤمنون/۹۶). رامانا في نايهتي ديار بكه و ناخفتنا خوه ب سهرهاتييهكي پشتگهرم بكه.



رەشتىن باش

پسار ژ پەنديارەكى ھاتە كرن، رەشتىن باش چنە؟ ئىنا گۆت: ئەو مەرۇف تىر شەرم و كىمزيان و تىرباشى و زمانراست و كىم ئاخفتن و تىركريار و كىم مائيتىكرن و وفادار و مەرۇفگر و ھەفالدۇست بت، ئەو مەرۇف گرافى و بىنفرھ و شكردار و بىنتىر و دلۇقان و دەھمەنپاك و رازى و لىبۇر و زكساخ و چاقتىر و ناندەھ و دەستفەكرى بت. فىان و نەفىانا وى ژ بۇ خودى بت.

ژ بەركو ئەم گەلەك ھەوجە و پىدقى ھندىينە، بەھايى رەشتان د دىنى خودەا بزانىن، پىدقىيە ئەم ھندەك فەرمۇدەيىن پىغەمبەرى خودە (سلاڤ لى بن) د قى وارىدا بەرچاڤ بکەين:

ئوسامە كورئ شەرىك فەدگوهيژت و دىيژت: ئەم ل دەف پىغەمبەرى (سلاڤ لى بن) روونشتى و بىدەنگ بوويىن، ئىمىنى ژ ئىك ژ مە نەدھات، مە دىت ھندەك ھاتنە دەف گۆتنى: ((ل دەف خودى كىژ بەندە ژ ھەمىيان خوەشقىترە؟))، گۆت: ((ئەوى ژ ھەمىيان رەشتپاكت)). و د فەرمۇدەيەكا دىدا ب قى ئاوايى ھاتىيە فەگوهازتن: ((تشتى ژ ھەمىيان چىتر، ئەوى خودى داىيىە مەرۇقى، چىيە؟))، گۆت: ((رەشتەكى پاكە)). پىغەمبەرى مە (سلاڤ لى بن) دىيژت: ((ھندى خرابى و خوە پى ئىنانەدەرە، ب چو رەنگ و ئاوايان نە ژ ئىسلامىنە، و مەرۇقى ژ ھەمىيان موسلمانتر ئەو، ئەوى ژ ھەمىيان رەشتپاكت)). پسار ژ پىغەمبەرى (سلاڤ لى بن) ھاتە كرن: ((كىژ باوهردار ژ ھەمىيان چىترە؟))، گۆت: ((ئەوى ژ ھەمىيان رەشتپاكت)).

ژ رەشتىن پاك و پاقتر:

- ۱- جىرانخوھشى و سەرەدەرىيا خوەش د گەل جىرانى.
- ۲- گوهدارىيا دەبىبان.
- ۳- رىزگرتنا مەرۇقى مەزن و دلۇقانىيرن ب زارۇكى.
- ۴- ھارىكارىيا خەلكى.

دان و ستاندن :

(پيگيريا مروفي ب رهوشتيں پاك و پافز، مروفي ب ريز و رومهت دئيخت). في چهندي ب ناوايهكي كورت رون بكه.

بزاقهك :

في فهموديا پيروژ ژ بهر بكه: ((انما بعثت لاتم مكارم الاخلاق)).



دين شیرهته



بابى گۆته كورپن خوه: مرؤقى موسلمان هندهك ماف و نهرك ل سهر برابى خوه يى موسلمان ههنه، دقيت ل دووق شيانا خوه پيگيريى پى بكهت و ب جه بينت، چونكى مرؤقى موسلمان نابته باوهردارهكى دورست، ههتا نهو تشتى بو خوه دقيت، بو برابى خوه يى موسلمان زى نهقيت. و نيك ز وان مافين زيگوتى شيرهترنه.

ژ (انس) خودى زى رازى بت، هاتييه فهگوهازتن، كو پيغه مبهري (سلاف لى بن) گوتيه: ((لايؤمن احدكم حتى يحب لآخيه ما يحب لنفسه)). (ل سهر نيكدهنگن). نانكو: باوهر بيا كهس ژ ههوه دورست نابت، ههتا نهو تشتى بو خوه دقيت، بو برابى خوه زى نهقيت. بابى وان پيغه چوو و گوت: مهرجى باوهر دورست و تهكووز نهوه، مرؤقى موسلمان، نهو تشت بو موسلمانان بقيت، نهوى بو خوه دقيت و دلى وى دخوازت. و زيدييىن فى چهندي نهوه شيرهتى ل وان بكهت و بهرى وان بدهته وى تشتى يى خير و مفايى وان تيدا. و شيرت خوه شفيين من، ريكا پيغه مبهرانه (سلاف ل وان ههميان بن) بو ناگه هداركرنا وان ملله تين بو هاتينه هنارتن. ژ وان پيغه مبهرين ريكا شيرهتى گرتين و خوه گهلهك ب ملله تين خوه فه نيشاندين، نووح و مووسا و عيسا (سلاف ل وان بن). ههروهسا پيغه مبهر و سهركيش و سهروهري ههمى پيغه مبهران (موحه مهد) زى (سلاف لى بن)، ب ريكا شيرهتى پهياما خوه دگه هاند و دهنگى خوه ل سهر هندي ددا ههفال

و ھۆگرین خوه كو شيرمتى ل برايین خوه یین موسلمان بکهن. جهریرى كورپى عهبدوللايى (خودى ژى رازى بت) دبیژت: من دهنكى خوه ل سهر كرنا نفیژان و دانا زهكاتى، و شيرهتكرا ههر موسلمانهكى دا پیغهمبهرى. (ههمى ل سهر نیکدلن). فهرمؤدهیا بۆرى گرنگیا شيرمتى و شيرهتكرنى ددهته دیاركرن. ژ بهر گرنگیا وان یا مهزن د رزگاركرن و راستهپرکرا خهلكیدا بهر ب خیرى، پیدفییه ل سهر موسلمانان شيرمتان ل نیکدو بکهن. شيرمتكرن بهلگه و نيشانه ل سهر فیان و رژدییا موسلمانى بؤ گرتنا دهستى برايى خوه یان خووشكا خوه یا موسلمان، بؤ ئاراستهكرنا وان بهر ب رپكا رزگارى و بهختهوهریی. دلشاد گۆته بابى خوه: لى هندك مرؤف خودى ژ وان رازى بت، شيرمتان ل غهیرى خوه ناكهن، و خرابیى دبینن و چافیین خوه ژى دگرن، ب وئ ههجهتى، كو شيرمتى ژى هندهكىن تايهت ههنه، پى رادبن و نه ژ ئهركى وان هه پى راببن، چونكى ((شيرمت مرؤفى شهرمزار دكهت))، و ب هندى ژ بير دكهن كو شيرمتكرن ئهركى ههر موسلمانهكىیه.

بابى گۆت: پیغهمبهر (سلاف لى بن) د فهرمؤدهیهكىدا دبیژت: ((دين شيرمه))، دهمى پسيار ژى هاتییه كرن، بؤ كى؟ گۆت: بؤ خودى و پیغهمبهرى و ههمى موسلمانان ب سهركىش و سهرؤكفه)). (موسلم فهگوهازتییه). ئەف فهرمؤدهیا هه، بؤ مه دیار دكهت، كو شيرمت ئهركى ههمى موسلمانانه، چو كهسىن تايهت بؤ نههاتینه تهرخانكرن. شيرمت، ستوون و بنسترا دینییه. دقیت ئەف شيرمه، ب رپكا دورستییا باوهرى و دلپیشى د پهستنیدا، و ژ بؤ كنارى خودى، ژ بهرى ههر كهسهكىفه، بیته كرن. لى بهلى تشتى ل ئیره جهى پسيارى ئەفهیه:

كهنگى ئەم دى شيرمتى كهين؟

و دى ل كى كهين؟

و بؤ چ دى كهين؟

و چاوا ئەم دى كهين؟

مخابن، هندك ب وئ رپكا شيرمتى پى دكهن، خهلكى ژ خوه درفینن، و هندك ژ مهزناتى شيرمتى ژ كهسى وهرناگرن و گوهى خوه نادهنى، و هندهكىن دى لى دگهپن، لى كهسى نابینن، كو شيرمتى ل وان بكهت. ئانكو د قى واریدا خهلك ههمى وهكى ئيك نینن و ژيك جودانه، و كهسى ئاقلدار نهوه، نهوى دزانت كا دى كى شيرمت كهت و كا چاوا شيرمتين وى دى ئينه وهرگرتن.

دان و ستاندن:

- ئەگەر تو چوويييه جھەكى گشتى يان بازارەكى، و تە كرىارەكا نەباش دیت، راست بېژە، دى چ كەى؟
- ئەگەر تو هاتىيە فەخواندن يان تە ئىك فەخواند و جقاتا هەو، بوو جقاتا غەيبەت و نەكاميى، دى چ كەى؟
- ئەگەر تە هەقالى خوە يان هەقالا خوە دیت، يى كرىارەكا خراب يان گونەهەكى يان كارەكى نە ب دلى تە دكەت، دى چاوا سەرەدەريى د گەل كەى؟

بزاڤهك:

ئەرى سەرھاتىيەك ب سەرى تە هاتىيە، تە ئىك ژ هەقال يان نىزيكىن خوە شىرت كربت؟ بو مامۇستايى خوە بېژە.



سلاڤكرن و رېكین وی یین دورست



ئیک ژ نیشان و هیما یین بنیاتی یین باوهر ئیسلامی، سلاڤكرنا خه لکییه، و ئه گهری وهرگرتنا سلاڤی وهك هیما بو باوهری، ئه وه مرؤف ههست ب پشتر استی و ئیمنیی دكته بهرانبهری كهسی سلاڤ دكه تی و دهروونی وی ژ هه كهر ب و كین و نه فیانه کی دنئیته پاڤژكرن.

سلاڤكرن دڤیت چاوابت؟

د ئیسلامیدا و ل دووڤ ری و رهمین سلاڤكرنی، دڤیت كهسی ب رېڤه دڤیت، سلاڤی یی روونشتی بكهت، و دڤیت یی سوار، سلاڤی یی په یاده بكهت، و نابت مرؤفی موسلمان، پاتكا خوه بدهته برایی خوه یی موسلمان و رووی خوه ژی وهرگیرت. و نابت ژ سی رۆژان زیدهتر ژ ئیکدو سل بن و ئیکدو نهئاخیڤن، و یی باشتر ئه وه یی بهری یی دی هه قالی خوه باخیڤت و سلاڤ بكه تی.

و هندی سلاڤه، ب فی ئاواپییه: (السلام علیکم و رحمة الله وبرکاته) و بهرسفا وی ژی ئه فهیه: (علیکم السلام ورحمة الله وبرکاته). دڤیت بهرسفا وی، وکی وی بت، یان ژی چیرت.

دان و ستاندن:

قان بيخه بهر دان و ستاندن:

۱. مروّف ههست ب چ دكهت، دهمی ئيك سلاف دكهتی؟
۲. خهلاتی وی كهسی چييه، نهوی بهری ههقالی خود، سلاف بكهت.
۳. ب هاريكارييا ماموستايی، فهرمؤديهکی بينه، بهحسی سلافكرنا خهلكی بكهت.

بزاقهك:

قی فهرمؤدهيا پيروژ ژ بهر بكه: ((الا أدلكم على شيء إن فعلتموه تحاببتم، أفشوا السلام بينكم)). ئانكو:
نهري نهز تشتهکی نيشا ههوه بدهم، نهگهر ههون بكهن، دي ل بهر ئيكدو شرين بن، سلافی د نابقههرا
خوهدا بهلاف بكهن.



سورهتا (الهمة)

بسم الله الرحمن الرحيم

((وَيَلُّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ﴿١﴾ الَّذِي جَمَعَ مَالًا
وَعَدَّدَهُ ﴿٢﴾ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ﴿٣﴾ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي
الْحُطْمَةِ ﴿٤﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطْمَةُ ﴿٥﴾ نَارُ اللَّهِ
الْمُوقَدَةُ ﴿٦﴾ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ﴿٧﴾ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ
مُؤَصَّدَةٌ ﴿٨﴾ فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ﴿٩﴾))

صدق الله العظيم

ئەف سۆرەتە ل دۆر وان كەسانە، ئەوین كیماسییان بۆ خەلكی چی دكەن، و تان و پینجان د نامووسا وان دقوتن، و یارییان، ب ریکا سقك بەریخوهدان و رسواکرنی، پی دكەن.

مفایهك :

ئەف سۆرەتە مەکییە، ژ (۹) ئایەتان پیکهاتییە، ریزا وی د قورئانیدا یا سەد و چارییە، پشتی سۆرەتا (القیامە) هاتییە خواری. سەری وی نفرینە بۆ وان کەسین کیماسییان بۆ خەلكی چی دكەن و تانان د وان دقوتن، ((ویل لکل همزة لمزة)).

دان و ستاندن :

- چ وانه ژ فی سۆرەتی دئینه وەرگرتن؟

بزاڤهك :

هەمی سۆرەتا (الهمزة) ژ بەر بکە.

كۆرسى دويى

وانهيا دهى:

چەند ديمەن ژيانا پيغەمبەرى (سلاق لى بن) و ھەقائىن وى

دلۇقانىيا پيغەمبەرى (سلاق لى بن) د گەل زارۇكان

شەرىن گۆھ ل چىرۆكەكى بوو ل دۆر دلۇقانىيى د گەل زارۇكان، ژ بابى خوە، و وى ھەز گر وى چىرۆكى بوۇ براىى خوە (شاھۆ) قەگىرت، و ئەو ھەردو ل قۇناغا بنەرەت بوون. شەرىن گۆت: جارەكى پيغەمبەرى (سلاق لى بن) نقيژ دكر، و دەمى ئەو چووييە سوجدەيى، ھەسەن و ھوسەين ھەردو چوونە سەر پىشتا وى، و دەمى ھندەك كەسان ھەزكرى وان ژ سەر پىشتا وى راكن، وى ئىشارەت دا وان كو بەيلىن، و پىشتى وى نقيژا خوە ب دووماھى ئىنايى، وى ئەو ھەردو كرنە د كۇشا خوەدا و گۆت: ((ھەچيى ئەز بىم بلا ھەز ژ قان ھەردويان بكەت)). شاھۆ گۆت: ئەق كارى پيغەمبەرى (سلاق لى بن) كارەكى زيەدە جوان و پىرامانە، و نىشانا ھەستا وى يا نازكە.

شەرىن گۆت: بىرا من دئيت دەمى ئەزا بچووك، ئەز دمامە ل ھىشيا بابى خوە، دەمى ئەو ژ كارى دزقپى و ئەز دمامە بەر سنگى خوە، و ئەز ھلدگرتەم و ل مالى دگىراندم، و يارى بوۇ من دكرن. شاھۆ گۆت: بىرا من ژى دئيت دەمى بابى من ئەز ددانامە سەر پىشتا خوە، و يارى د گەل من دكرن، ئەو گەلەك بابەكى دلۇقان بوو، ما تە ديتيە بابەك وى د گەل زارۇكىن خوە بكەت ئەوا بابى مە د گەل مە دكر؟

شەرىن گۆتى: بەلى، من ديت جىرانى مە ژى ئەو چەندە دكر.

شاھۆ گۆت: ئەز ھىقىدارم زارۇك ھەمى ب دلۇقانىيا بابىن خوە دلخوھش بىن.



دان و ستاندن:

- ۱- شرينى چ ژ بابى خوه بهيست؟
- ب- ژيى شرينى و براى وى چهند بوو؟
- رسته يىن دوست بگه هينه نىك:
- ۱- دهمى پيغهمبر دچوو سوجدهى - نهو دانانه د كوشا خوه دا.
- ب - و دهمى نقيژ ب دووماهى هاتى - حسه ن و حوسه ين چوونه سهر پشتى

پسارين ناراسته كرى:

- ۱- پيغهمبر (سلاف لى بن) يى چاوا بوو د گهل زاروكان؟
- ۲- كه سه كى دلوفان د گهل زاروكان ته ديتييه؟ وى چ كربوو؟
- ۳- تو چ دبيژى بو وى كه سى يى زاروكى خوه نه ده ته بهر سنگى خوه و ماچى نه كه ت؟



بينفرههيا پيغهمبهرى (سلاڤ لى بن)

زانا و توانا چوونه پهرتووكخانهيا گشتى، و ههر ئيكي پهرتووكهك ل دؤر زيانا پيغهمبهرى (سلاڤ لى بن) ئينا، و گهلهك كهيفا وان ب وان چيروكىن خوش هات نهوين تيدا. زانايى گوت: نهز گهلهك حيبهتي مام ژ بينفرههيا پيغهمبهرى (سلاڤ لى بن) دهى نهعرايبهك هاتيه مزگهفتى..

توانايى گوتى: چيروكا وى چ بوو؟ كا بو من بيژه؟

زانايى گوت: جارەكى پيغهمبهر (سلاڤ لى بن) چوو مزگهفتى، و كوركهكى نهجرانى ل سهر ملين وى، ليقين وى ب دهزيهكى ستوير هاتبوونه ئافچينكرن.. ئينا نهعرايبهكى (خهلكى دهشتى) پى ل دهههنا كوركى پيغهمبهرى (سلاڤ لى بن) كر و ليقا كوركى د ستويى ويدا چوو، و گوتى: موحهمهده! هندەكى ژ مالى خودى يى ل نك ته ههى بده من! پيغهمبهر (سلاڤ لى بن) لى زفرى و ب گرنيشقه گوت: ((هندهكى ژ وى مالى بدهنى)).

توانايى گوت: ب راستى پيغهمبهر (سلاڤ لى بن) گهلهك يى بينفرهه بوو د گهل وى نهعرايبى نهزان، نهوى چو ژ بهايى پيغهمبهرى (سلاڤ لى بن) نهزاني. ومن ژى چيروكهكا دى يا وهكى قى خواندييه، بينفرههيا پيغهمبهرى (سلاڤ لى بن) د گهل نهزانان بهرچاڤ دكهت. زانايى گوتى: كانى وى چيروكى ژى بو مه بيژه..

توانايى گوت: نههس (خودى ژى رازى بت) دبيژت: جارەكى نهه د گهل پيغهمبهرى (سلاڤ لى بن) ل مزگهفتى بووين، نهعرايبهك هات و رابوو ل نيقا مزگهفتى دهستاقا خوه يا زراف خوش كر، هندەك سهحابى چوونى دا ريكي لى بگرن، ئينا پيغهمبهرى (سلاڤ لى بن) گوته وان: ((بهيلن))، و پشتى وى كارى خوه ب دووماهى ئينايى، پيغهمبهرى (سلاڤ لى بن) ب نك خوهقه بر و گوتى: ((هندي مزگهفتن نهف كارين پيس لى نائينهكرن، نهو بو زكرى خودى و نقيژ و خواندنا قورنائينه)) پاشى فرمان ل زهلامهكى كر كو سهتلهكا ئاقى بينت و ب وى جهى دا بكهت.

دان و ستاندن:

۱- بهرسفا فان پسياران بده:

أ- زانا و توانا كيفه چوون؟ و چ كرن؟

ب- كهيفا زانايي ب چ تشتي هات د پهرتوووكيدا؟

ج- د چيروكا نيكيذا وي نه عرابي چ كر؟

د- د چيروكا نيكيذا پيغهمبهرى (سلافل لى بن) چاوا بهرسفا نه عرابي دا؟

۲- فان په يقين نه ليكدايي، بكه رسته يه كا واتادار:

(سهر كهفتنييه ، كليلا ، بينفرهه) .

۳- نهز خوه فيرى بينفرهه يي دكه م:

۱- نهگهر هه قاله كي گوتنه كا كر يت گوتنه من، نهز بهرسفا وي ب گوتنه كا كر يت ناده م.

۲- نهگهر ل جهه كي كه سهك ب من كهفت نهز كه ربين خوه فه ناكه م.

۳- نهگهر كه سهكي نياس د بهر منرا چوو و سلافل نه كره من، نهز خوه ژئ سل ناكه م.

۴- نهگهر نيكي بهر هك هافيت و ب په نجهرا مالا مه كهفت و شكهست، نهز وهكي وي ناكه م.

بزاف و چالاي:

بلا سهيدا داخوازي ژ قوتابيان بكهت كو هندهك ژ وان سهرهاتيين خوه بيژن نهوين ل دور

بينفرهه ييا ل سهر خهله تيان.



مهردينييهكا بي وينه

نامهد گوتته برايي خوه بابان: شقيدي من چيروكهك ل دور مهردينييي خواند.

بابان گوتتي: كا وي چيروكي بو من زي بيژه، برا.

نامهد گوت: عهبدررهحماني كوري عهوف گوھ ل فهرمودديهكي بوو ل دور دانا خيران، نهو هاته نك پيغهمبهرى (سلاق لي بن) و گوتتي: پيغهمبهرى خودي، من چار هزار پاره ههنه، دو هزاران نهز دي دهمه خودايي خوه، و دويان بو مالا خوه دي هيلم. پيغهمبهرى (سلاق لي بن) گوتتي: ((خودي بهر كهتي بهاقيته مالي ته دايي، و بهر كهتي بهاقيته مالي ته هيلايي)).

بابان گوت: من چيروكهكا دي ل دور لهزكرنا دانا خيران خواندييه، د ناقبهرا (عومهرى كوري خهتاب) و (نهبوو بهكري صديق) دا روودابوو. نامهد گوتتي: كاني وي چيروكي بو مه زي بيژه.

بابان گوت: عومهر گوت: روزهكي پيغهمبهرى (سلاق لي بن) فهران ل مه كر كو نه م خيران بدين، من گوت: نهفرو نهز دي د بهر (نهبوو بهكر) را كه م، لهو من نيقا مالي خوه ئينا دا بكه م خير، پيغهمبهرى (سلاق لي بن) گوتته من: ((ته چ بو مروقين خوه هيلاييه؟))، من گوتتي: هندي في مالي من بو وان هيلاييه. گوت: نهبوو بهكر مالي خوه هه م ئينا كره خير، پيغهمبهرى (سلاق لي بن) گوتتي: ((ته چ بو مروقين خوه هيلاييه؟)) وي گوت: من خودي و پيغهمبهر بو وان هيلايينه. هنگي من زاني كو چو جاران نهز د بهر (نهبوو بهكر) را ناكم.

نازي گوت: من زي چيروكهك ل دور مهردينييا (نهبوو تهلحه) يي خواندييه، نهز دي بو هه وه فه گيرم.

وان گوتتي: بلا.. تو زي چيروكهكا خوه بيژه.

نازي گوت: (نهبوو تهلحه) يي ز خهلكي مهدينييي ههميان پتر دارقهسپ هه بوون، و مالي وي، يي ز ههميان خوهشقيتر ل نك وي نهو بيستان بوو نهوي دگوتني: (بيرماء) و نهو ل بهر سنگي مزگهفتي بوو، دهمي نهف نايهته هاتييه خوراي: ((لن تنالوا البر حتى تنفقوا مما تحبون)) (آل عمران: ۹۲) نهبوو تهلحه چوو نك پيغهمبهرى (سلاق لي بن) و گوتتي: هه ي پيغهمبهرى خودي، خودايي مهزن دبيژت: هوون خيري ب دمست خوه نائيخن، ههتا هوون ز وي مالي نهدهن يي هوون ههز زي دكهن، و نهز ز مالي خوه ههميي پتر ههز ز (بيرماء) ي دكهن، لهو نهز دي وي كه م خير، ته چ دقيت لي بكه، بهلكي خودي خيري بي بدهته من، پيغهمبهرى (سلاق لي بن) گوتتي: ((نهو مالهكي ب مضايه، نهو مالهكي ب مضايه)).

دان و ستاندن:

۱- بهرسفا فان پسياران بده:

أ- نامهد ل دهستپيكي چ گوته برايي خوه بابان؟

ب- عه بدرره حماني كورئ عه وف چ ل وان چار هزاران كر ئه وين وي ههيين؟

ج- پيغهمبهري (سلاق لي بن) چ گوته عه بدرره حماني كورئ عه وف؟

۲- بهرسقين دورست ژ ناقبه را كفنان بو فان رسته يان هليژيره:

أ- عومهر (خودي ژي رازي بت) گوته: روزهكي پيغهمبهري (سلاق لي بن) فه رمان ل مه كر كو ئهم (نشيژي بكهين، خيران بدهين).

ب- عومهر (خودي ژي رازي بت) گوته: من (نيشا مالي خوه، هه مي مالي خوه) ئينا دا بكه مه خير.

ج- ئه بوو به كر (هه مي مالي خوه، هندهك مالي خوه) ئينا كر خير.

ئه ز خوه فير دكه م:

۱- ئه گهر هه فالي من چه ز وي قه له مي كر يي من دوهي كړي ئه ز دي وي ده مي.

۲- ده مي ئه ز ژ سه فه ركه ي دز قه رمه مال دي ديار ييه كي بو وي يي ئه ز چه ز ژي دكه م د گه ل خوه ئينم.

۳- ئه گهر ئه ز ل ديوانه كي بم و چه يي ته نگ بت، ئه ز دي ل وي چه ي روونم ئه وي د بن هه مييان دا.

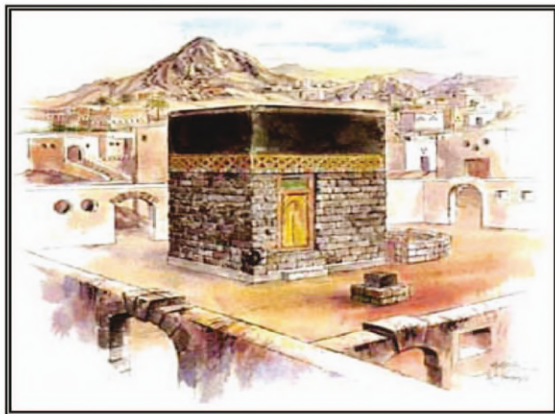


باوهرييا سه عدى كورى نه بوو وه ققاص خودى ژى رازى بت

زانايه كى شيرمت ل كومهكا نقيژكه ران ل مزگهفتى كر، و بيرا وان ل هندى ئيناغه كو موسلمان ههمى د باوهرييا خودا وهكى ئيك نينن، و گوت: ئيك ههيه باوهرييا وى يا ب هيژه، و چو تشت كار لى ناكهت، و ئيك ههيه يى لاوازه.. و د ناغ نقيژكه راندا دو گهنج هه بوون (وريا و شاباز). پشتي شيرمت ب دووماهى هاتى، وريايى گوت: پشكا ئيكي ژ موسلمانان ل سهر ريكا راستن، هيشييا من ژ خودى نه وه نه ز وان بم.

شابازى گوت: من گوھ ل زانايه كى بوو چيروكا (سه عدى كورى نه بوو وه ققاص) دگوت، دهمى وى ل سهرى باوهري ب ئيسلامى ئينايى، و گاغا دهيك ا وى زانى نه و يى موسلمان بوويى، وى گوتى: نه ز خوارنى ناخوم هه تا تو ل دينى باب و باپيرين خوه نه زفرى.

سه عد دببژت: نه ز مروقه كى گه له ك باش بووم د گه ل دهيك ا خوه، و دهمى نه ز موسلمان بووييم، وى گوته من: سه عد، نه فه چ دينى نوويه ته باوهري پى ئينايى؟ يان تو دى فى دينى هيلى، يان زى نه ز تشته كى ناخوم و فه ناخوم هه تا نه ز دمرم، دا خه لك ببژن: سه عدى دهيك ا خوه كوشت. من گوتى: دادى، وه نه كه، نه ز دينى خوه ناهيلم.. شه فه ك و روژه كى وى چو نه خوار، هه تا نه و لاواز بوويى، من گوتى: ب خودى نه گهر هزار روح ته هه بن، و نه و ئيك ئيكه دمركه فن، نه ز فى دينى ناهيلم، گاغا وى نه فه چهنده ژ من ديتى، وى ده ست دا خوارن و فه خوارنى، و هنگى خودايى مه زن نه ف نايه ته ئينانه خوارى: ((وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَنَا عَلَى وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ (١٤) وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنْابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ((١٥)).



دان و ستاندن:

۱- بهرسفا فان پسياران بده:

أ- زانايي بيرا نقيژكه ران ل چ ئيناڤه؟

ب- نهو ههردو گهنج كي بوون، يين د ناف نقيژكه ران دا ههين؟

ج- هيڤييا وريايي چ بوو، پشتي شيرهت ب دووماهي هاتي؟

د- نهو چ ئايهت بوو، ژ بهر سهعد و دهيك و هاتييه خواري؟

۲- فان فالاهييان پر بکه، و مفايي ژ دهقي بوري وهر بگره:

أ- شابازي گوت: من گوھ ل زانايه كي بوو چيروکا دگوت.

ب- گاڤا دهيك وى زاني نهو يي موسلمان بووي، وى گوتى:

ج- من گوتى: دادى، وه نهكه، نهز

نهز خوه فير دکه م:

أ- نهگه ر هه قالين من کومبوون دا باشييه كي بکهن، نهز دى هاريكارييا وان که م.

ب- نهگه ر که ريپن من فه بوون، نهز گوتنه کا وها نابيژم خودى پى خوش نه بت.

بزاف و چالاكى:

- نايه تين (۱۴-۱۵) ژ سوور هتا (لقمان) ژ بهر بکه:

سورهتا (التكاثر)

بسم الله الرحمن الرحيم

((أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ ﴿١﴾ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴿٢﴾ كَلَّا سَوْفَ
تَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ
الْيَقِينِ ﴿٥﴾ لَتَرُونَ الْجَحِيمَ ﴿٦﴾ ثُمَّ لَتَرُونَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ﴿٧﴾
ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ﴿٨﴾))

صدق الله العظيم

شَرُوقُه كَرْن :

خودايى مەزن دىيىت: **(الهاكم التكاثر)** ئانكو: شانازىرنا ب گەلەكيا مال و عەيالى ھوون ژ عىبادەتى خودى دوور ئىخستن. **(حتى زرتهم المقابر)** ھوون ب وى چەندىقە مژوول بوون ھەتا كو ھوون مرين و چوويىنە گۆرستانان، و ھاتىنە قەشارتن. پاشى خودايى مەزن گۆت: **(كلا سوف تعلمون. ثم كلا سوف تعلمون)** ئانكو: دقېت قى تىتى ھوون ھندە مژوول نەكرىبان، و پاشى ھوون دى زانن كو ئاخەت بۇ ھەوە چىترە. و ھىيارى خوە بن، چونكى پاشى ھوون دووماھىيا قى مژوولايىيا خوە دى زانن. **(كلا لو تعلمون علم اليقين)** ئانكو: ئەگەر ھوون ب دورستى بزنانن كانى چ ل پېش ھەوە ھەيە، ھوون دا خوە دەنە پاش، و ھوون ھندە ب دنيايىقە مژوول نەدبوون، و دا لەزى بۇ رزگاركرنا خوە ژ ئاگرى كەن. **(لترؤن الجحيم . ثم لترؤنها عين اليقين)** گەلى مرقان، ھوون دۆزھى دى بينن، پاشى بى گومان ھوون ھەمى دى وى بينن، **(ثم لتسألن يومئذ عن النعيم)** پاشى رۆزا قىامەتى پىيارا ھەمى رەنگىن خوەشىيى دى ژ ھەوە ئىتەكرن. و ئەف گۆتنە ژ خودايى مەزن بۇ ھەمى مرقانە، نە كو بۇ موسلمانان ب تى، و خودى پىيارا وى قەنجيى ژ بەنيان دى كەت يا وى دايىيە وان، كانى چ كار پى كرىنە؟ و چاوا خەرج كرىنە؟ قىجا ئەگەر وان سوپاسىيا خودى كرىت سەرا وى قەنجيى، و د رىكەكا حەلال دا خەرج كرىت، دەمى ئەف پىيارە ژ وان دىتەكرن، ئەو دى رزگار بن، و كەسى ئەف چەندە نەكرىت، ئەو دى ئىتە جزادان.

دان و ستاندىن :

- ۱- ئەو چ تىتە مرقى مژوول دكەت ژ پەرستنا خودى؟
- ۲- ئەرى خودى پىيارا وى قەنجيى ژ مرقان دى كەت ئەوا ئەو تىدا؟

بزاڤو چالاكى :

سۆرەتا (التكاثر) ژ بەر بکە.

نه بوو عوبه يده (خودى ژى رازى بت)

دهستپاكي ب هيژ

دهستپاكي و هيژ، باشرين تشته دهمى ل نك مروقهكى كوم دبن، دهمى نهو يى دهستپاك بت، خلك ههمى ژ نه خوشى و زوردارييا وي دى ئينه پاراستن، و ب هيژا وي نهو دى دهستپاكييا خوه پاريزت و ناهيئت كهس پى لى بكهت.

و رۇژمكى دهيكى شيروان ل بهر ته له فزيونى يا روونشتى بوو بهرى خوه ددا زنجيركا دىنى ل دور هه قالى پيغه مبهري (سلاق لى بن) نه بوو عوبه يده يى جهرح، فيجا وي گوتته كچا خوه (هودايى): ته دقيت سهرهاتيا قى سه حابىيى مهن بيژم؟

كچى گوت: بهلى، نهز گه لك ههز دكهم گوهدارييا ژيانا هه فالين پيغه مبهري (سلاق لى بن) بكهم، دا بزائم كانى چ ب سهرى وان هاتبوو.

دهيكى شيروان گوت: سوپاس بو خودى كو تو دايبه من، و هيشيا من ژ خودى نهوه ته بو من بپاريزت.. جارمكى شاندى فهله يين نه جرانى هاتنه نك پيغه مبهري (سلاق لى بن)، وي داخواز ژ وان كر كو موسلمان ببن، يان زيړه سهرى بدن، يان ژى شهرى بكهن، نهو ب زيړه سهرى رازى بوون، و داخواز ژ پيغه مبهري (سلاق لى بن) كرن، كو نهو هه فاله كى خوه يى ب هيژ و دهستپاك د گهل وان بهنيرت، دا حوكمى د ناقبهرا واندا بكهت، پيغه مبهري (سلاق لى بن) گوتته وان: ئيقارى وهرن نهز دى ئيكي ب هيژ و دهستپاك د گهل هه وه هنيړم. ژ كيس (عومه رى كورى خه تاب) دنئته فه گوهاستن دبيژت: جارمكى ب تنى ژى من نه خواست نهز بيمه مير ژ بلى وي جارى، ب وي هيقييى كو نهز نهو مروقه بم. و پشتى پيغه مبهري (سلاق لى بن) نقيژا نيقرول بهراهييا مه كرى، و بهرى خوه دايبه ملي راستى و ملي چه پى، من سهرى خوه بلند كر، دا نهو من ببينت، پشتى وي (نه بوو عوبه يده) ديتى گوتى: ((د گهل وان هه ره و تو ب حه قىيى حوكمى د ناقبهرا واندا بكه د وي تشتيدا يى تيدا ژيك جودا دبن)).

و پيغه مبهري (سلاق لى بن) سالوخه تين وي دان و گوت: ((ههر ملله ته كى دهستپاكه ك هه يه، و دهستپاكي قى ملله تى نه بوو عوبه يده يى كورى جهرحه)).

كچى گوت: سوپاس بو ته دادى، ل سهر فان زانينان ل دور ژيانا ئيك ژ سه حابيان.

دهيكى گوت: گه لك ژ فان سهرهاتيان دى بو ته بيژم، دا مفايى بو خوه ژى ببيني.

دان و ستاندن:

۱- بهرسفا فان پسياران بده:

أ- رامانا وئ چييه مروفئ دستپاك بت؟

ب- رامانا وئ چيه مروفئ ب هيژ بت؟

ج- ئەو سه حابي كى بوو، ئەوئ دهيكه شيروان بهرئ خوه ددا سه رهاتيبيا وى د تهله فزيونئدا؟

۲- بهرسفا دورست ژ نافبهرا كشانان هلبژيره:

أ- ههر ملله تهكى دستپاكهك ههيه و دستپاكئ فى ملله تى (زهيدئ كورئ سابت، ئەبوو عوبه يديهئ كورئ جهراح) بوو.

ب- گوئ: د گهل وان هه ره و تو ب حه قيبئ حوكمى د نافبهرا واندا بكه د وى تشتيدا ئەوئ (تئيدا ژيئك جودا دبن، تئيدا پيئك دئين).

ئەز خوه فير دكه م:

أ- ئەگەر ئەزئ ژ خوه پشتر است بم بو كارهكى، ئەز دئ پئ رابم، دا پئ خزمهتا وهلاتئ خوه بكه م.

ب- ئەز خوه ب وى كاريفه ناكه م يئ ئەز نه شييم باش بكه م.



زەلامەکی ئەنصاری



مالا بەختیار هەمی ل سەر شیفهکا خوێش کۆمبوون، و پشتی شیفا خوێ خوارین و تیر بووین، سوپاسییا خودی کرن، بەختیاری باب، بێرا خوێ ل هندی ئینافه، کو بەلکی کەسەکی برسی هەبت ژ دەرڤه چو خوارن ب دەست نەکەفت، لەو د دلی خوێدا تیک چوو و سەرھاتییا زەلامەکی ئەنصاری هاتە بیری، ئینا گۆت: گەلی زارۆکان، هەوێ دڤیت سەرھاتییا زەلامەکی باش یی سەردهمی پیڤه مبهری (سلاڤ لی بن) بو هەوێ بیژم؟

زارۆکان گۆت: بەلی، بەلی مە دڤیت.

بابی وان گۆت: زەلامەک هاتە نک پیڤه مبهری (سلاڤ لی بن) و گۆتی: ئەزی برسیمه، پیڤه مبهری (سلاڤ لی بن) پسار ژ خەلکی مالا خوێ کر، کا وان تشتهکی خوارنی هەیه، وان گۆت: ب خودی ژ ئافی پیڤه تر مە تشتهک د مالدا نینه. ئینا وی گۆت: ((کی ئەڤ شەڤه دی فی مروڤی میڤان کەت؟))، زەلامەکی ئەنصاری گۆت: ئەز.. و پشتی وی ئەو برییه مال، گۆتە ژنکا خوێ: تشتهکی خوارنی مە هەیه؟ وی گۆت: نەخیر، بەس خوارنا زارۆکین مەیه، وی گۆت: وان ب تشتهکیڤه مژوول بکە هەتا بنڤن، و دەمی تو خوارنی ددانی چرایی فەمرینه، دا ئەو هزر بکەن ئەم زی یی

خوارنی دخوین، و ب فی رهنگی میثانی وان خوارن خوار، و ئەو هەردو مانە برسی، گاڤا بووییه سپیڤه و ئەو چوووییە نك پیغەمبەری (سلاف لی بن)، پیغەمبەری گۆت: ((خودی ژ وی کاری هەو د گەل میثانی خوه کری، عەجیبگرتی ما)) و هنگی ئەف ئایهتە هاتە خواری: ((**وَيُؤْتِرُونَ عَلٰی اَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَخِ نَفْسِهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ**)). (الحشر: ۹).

كوپړی وی یی مەزن گۆت: ئەو زەلامە یی شارەزا بوو، لەو شیا شیوہیەکی باش ب کار بینت دا میثانی وی تیر ببت، و وی میثانی خوه ب پیش زارۆکین خوه نیخست.

بابی وان گۆت: د ناف مرۆفاندا گەلەك کەس هەنە، دلێ وان ب هەژاران دسوژت، و دلۆقانیی پی دبهن.

(شیرزاد) کوپړی وی یی بچووک گۆت: ئەزی ئامادەمە بارا خوه ژ خوارنی بدەمە هەژاران. بابی وی گۆت: بەرەکەتا خودی ل تە بت، تو مرۆفەکی نەرم و دلۆقانی.



دان و ستاندن:

- ۱- بهرسفا فان پسياران بده:
- أ- مالا بهختيار همی ل سهر چ کومبوون؟
- ب- بيرا بهختياری ل چ تشتی هاتهفه؟
- ج- بهختياری چ گوته زاروکين خوه؟
- د- زهلامی نهنصاری و ژنکا خوه چاوا نقشتن؟
- ه- زهلامی نهنصاری چ کر، دا میقانی وی نهزانت کو نهو خوارنی د گهل وی ناخون؟
- ۲- بهرسفا دورست ژ نافبهرا کفانان هلبژیره:
- أ- خهلکی مالا پیغهمبهری (سلافا لی بن) گوته: ب خودی (ژ خوارنهکا خوهش، ئافی ب تنی) د مالا مهدا نینه.
- ب- پیغهمبهر (سلافا لی بن) وهکی مروقهکی (دهولهمهاند، ههژار) دژییا.
- ج- ژنکا زهلامی نهنصاری گوته: نه ژ بلی (خوارنا زاروکين من، خوارنا برایین من) تشتهک مه نینه.

راهینان:

- ۱- پشتی من نهف دمه خواندی، بو من ناشکهرا بوو، کو دبت مروقی ههژار زی یی مهرد بت.
- ۲- من دقیت چاف ل زهلامی نهنصاری بکه، و بارا خوه ژ خوارنی بدهمه ههژاران.
- ۳- دلئ من بو ههژاران دسوژت، قیجا چاوا نهز دی قهلسیی د هاریکارییا واندا کهم؟
- ۴- فان پهيفان لیکنده، دا بینه رستهیهکا دورست:
- (میقانی مه، نهگهر، چرایي، هاته ژور، قهمرینه).

بزاڤو چالاکي:

قی نایهتا پیروز ژ بهر بکه: ((وَالَّذِينَ تَبَوَّؤُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْتُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَحْمَةَ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ)). (الحشر: ۹).

بسم الله الرحمن الرحيم

((وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ﴿١﴾ وَطُورِ سِينِينَ ﴿٢﴾ وَهَذَا
الْبَلَدِ الْأَمِينِ ﴿٣﴾ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ
تَقْوِيمٍ ﴿٤﴾ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿٥﴾ إِلَّا الَّذِينَ
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٦﴾
فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ ﴿٧﴾ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ
الْحَاكِمِينَ ﴿٨﴾))

صدق الله العظيم



شروقه کرن :

(والتين والزيتون) نهغه سوونده ب دو دارين گرنگ کو خوارن و دهرمان د ناف خوددا کو مکرينه: هه ژير و زهيتوون، نهو، مه زنيا وى دگه هينن يى نهو نافراندین، (وطور سينين) و سووند ب وى چيايى ل (سينائى)، نهو جهى خودى ل سهر د گهل مووسايى ناخفتى. و ب فى چهندي نهو بووييه جهه كى ب بها، (وهذا البلد الامين) و ب فى باژيرى تهنا كو (مهكههه). (لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم) ب راستى مه مروّف د باشتين رهنگدا نافرانديه، (ثم رددناه اسفل سافلين)، پاشى نهگهر وى گوهداريا خودى نهكر و ل دوو پيغهمبهران نهچوو، نه م دى وى نزم كهين و زفرينينه د ناگريدا، (الا الذين آمنوا و عملوا الصالحات فلهم اجر غير ممنون) نهو تى نهبن نهوین باوهرى ئينايين و چاكي كرين، وان خيرهكا مهزن و بى فهبرين بو ههيه. (فما يكتذبك بعد بالدين) فيجا نهو چ تشته بهرى ته - ههى مروفي كافر - ددته هندي كو تو رابوونا پشتى مرنى و جزادانى درهو ببيني، ههر چهنده دهليل ل سهر شيانا خودى ل سهر وى چهندي ناشكهرا نه؟ (اليس الله باحكم الحاكمين) نهرى ما نهو خودايى نهو روژ دانايى، دا حوكمى تييدا د نافبهرا خهلكيدا دا بكهت، موكومترين حاكم نينه، د وان هه مى تشتاندا دا نهوین وى نافراندین؟

مفایهك :

يا باش نهوه پشتى مروّف فى سورتهى دخوونت بيژت: (بلى) نانكو: بهلى نهو موكومترين حاكمه.

دان و ستاندين :

- أ- بو خودايى مهزن ب هه ژير و زهيتوونى سووند خواريه؟
- ب- بوچ بهايى چيايى (توور) گهلهكه د نافبهرا هه مى چياياندا؟

بزاڤ و چالاكى :

سورهتا (التين) ژ بهر بكه.

ناڤه پوك

ز	بابه ت	بپ
۱	پيشگوتن	۳
۲	كۆرسى ئىككى	۵
۳	ژ باشناقين خودى	۷
۴	پشتگريدان ب خودى	۸
۵	سۆرەتا (المسد)	۱۰
۶	ھاندان ل سەر فيربوونى	۱۲
۷	كرنا خىرى و خەلاتى وى	۱۵
۸	رەوشتين باش	۱۷
۹	دين شىرەتە	۱۹
۱۰	سلاڤكرون و رېككىن وى يىن دورست	۲۲
۱۱	سۆرەتا (الھمزە)	۲۴
۱۲	كۆرسى دويى	۲۷
۱۳	دلوفانىيا پىغەمبەرى (سلاڤ لى بن) د گەل زارپوكان	۲۹
۱۴	بىنفرەھىيا پىغەمبەرى (سلاڤ لى بن)	۳۱
۱۵	مەردىنىيەكا بى وىنە	۳۳
۱۶	باوهرىيا سەعدى كورپى ئەبوو وەققاص خودى ژى رازى بت	۳۵
۱۷	سۆرەتا (التكاثر)	۳۷
۱۸	ئەبوو عوبەيدە (خودى ژى رازى بت) دەستپاكى ب ھىز	۳۹
۱۹	زەلامەكى ئەنصارى	۴۱
۲۰	سۆرەتا (التين)	۴۴
۲۱	ناڤه پوك	۴۶



